

**KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY**  
**Dr. Lud'ka Kozlíka - manželka Brigitte**

**Jan A. Zemanek, Attorney**  
 P.O. Box 93  
 Trabuco Canyon, CA 92678  
 (949) 709-1757

**INTERNATIONAL CARGO**  
*Export Shipping, Packing & Crating*  
 Autos, Household Goods & Commercial Cargo  
 www.exship.com  1-800-772-2080

**FRANK J. ONDERKA**  
**REALTOR**  
 Tel: (310) 768-1836 • Fax: (310) 768-3472  
**Chateau Properties**

**Milan Kyncl, Attorney**  
 12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240  
 GARDEN GROVE, CA 92843  
 TEL (714) 539-9900

**California Photo Dreams**  
 Wedding and portrait photography  
 Vladimir Dostalek  
[californiaphotodreams@gmail.com](mailto:californiaphotodreams@gmail.com)  
[www.CaliforniaPhotoDreams.com](http://www.CaliforniaPhotoDreams.com)  
 951 256 7771

**Dr. Joseph Burian**  
**General Dentistry**  
 12665 Washington Blvd., Ste 107  
 Los Angeles, CA 90066  
 Phone: (310) 398-9012

**MARTA JONEC, REALTOR**  
 Century 21 Beachside  
 Business 949-702-1779  
 Home Office 949 218-0018

**A. P. HORAK**  
 Notary Service • Translations of Documents  
 • Court and Personal Interpreting  
 373 N. Western Ave. # 7  
 Los Angeles, CA 90004  
 Phone: 323 464 1249

**VLADI BENESOVSKY**  
 REALTOR ASSOCIATE, dre #01750946.  
 Prudential California Realty  
 23530 Hawthorne Blvd., Ste 100  
 Torrance, CA 90505  
 Direct: 310-791-3516  
 Cell: 310-920-3105

**4 Simple Steps to Earn Money from  
 the Czech Republic and Retire with  
 a Secure Steady Income**  
 For Information 888-943-9960  
**Stania Rensberger**  
 San Diego 619-296-3910  
[srensberger@gmail.com](mailto:srensberger@gmail.com)

**JOHN V. VOSTENAK**  
 10% Discount SLEVA KRAJANUM  
 Cs Community News at : WWW.CSPLANET.COM  
 Real Estate Broker \* Loan Broker \*  
 Tel: (626) 445-0123 X 244 Mobil: (626) 674-1330  
 Fax: (626) 445.9612 \*  
[john@Johnvostenak.com](mailto:john@Johnvostenak.com)  
[www.johnvostenak.com](http://www.johnvostenak.com)  
**C-21 Ludecke Realty – Arcadia**

**Pre-Paid Legal Services, Inc.**  
**Clay Crichton**  
**Dagmar Crichton**  
 Independent Associates • Small Business Specialists  
 San Francisco, California  
 Office: 415-931-5436; Cell: 415-216-8883  
[dagmarcrichton@prepaidlegal.com](mailto:dagmarcrichton@prepaidlegal.com)  
[www.prepaidlegal.com/hub/dagmarcrichton](http://www.prepaidlegal.com/hub/dagmarcrichton)

**DARINE "DEE" KLEGA, SFR**  
 Short Sale & Foreclosure Resource  
 Coldwell Banker Residential  
**(818) 540-4088**  
[www.DeeKlega.com](http://www.DeeKlega.com)  
 Now representing in the Czech Republic

**Travel Center**  
**Long Beach—Jana 562.498.1280**  
*e-mail veverka@aol.com*  
**Santa Monica—Eva 310.396.8781**  
*evaslovacek@verizon.net*

# VĚSTNÍK

ČESKÉ  
 Katolické Misie

sv. Jakuba v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles

[www.czechchurch.org](http://www.czechchurch.org)

## IN THIS ISSUE

2 St. Therese feast  
 October 1

3 Changes in English responses;  
 Death of Michael  
 Kratochvil

4-5 Blessed John  
 XXIII feast 11 Oct

6 Pray for the dead  
 7 Mass schedule  
 and Silhar baptism

8 Please send Nov.  
 intentions

9 RIP Vera Svoboda,  
 Antoinette  
 Chemlir

10 Mass Intentions  
 for October



*Sv. Terezie od Dítěte Ježíše*

Podporujte podnikatele, kteří inzerují v našem Věstníku. Kupujte jejich výrobky a použijte jejich služby! Oni podporují naši misii svými inzeráty a dary.

**KALIFORNIE ŘÍJEN / OCTOBER 2011**

## SV. TEREZIE OD DÍTĚTE JEŽÍŠE A SVATÉ TVÁŘE

Narodila se 2. ledna 1873 v Alençonu (Francie). V patnácti letech vstoupila do kláštera karmelitek v Lisieux. Vynikala pokorou, evangelní prostotou a především důvěrou v Boha. Těmto ctnostem učila slovem i příkladem také novicky. Svůj život obětovala za spásu duší a rozšíření církve. Zemřela 30. září 1897. V roce 1925 byla svatořečena, roku 1927 vyhlášena patronkou všech misí a roku 1997 učitelkou všeobecné církve jako třetí žena po Terezii z Avily a Kateřině Sienské. Její svátek se slaví 1. října.

Známý český teolog, Tomáš Halík, o ní říká: "Na sklonku smrti Therezie přiznává, že ztratila svou víru a všechny jistoty. Teď je jen schopná milovat. Nevidí Boha na základě víry, ale přesto ho miluje vášnivou láskou.... Bůh je strašně daleko. Umírající žena vnímá pouze nezměrnou prázdnotu".

"Terezie z Lisieux se stala mou oblíbenou sveticí. Zpočátku jsem viděl jen to sladké dítě, ale pak jsem objevil tuto tvář velmi dramatické osobnosti, která má silnou zkušenost prázdnoty, osamělosti, ztráty jistoty víry, a to vyložila Terezie jako solidaritu s nevěřícími. Bůh ji dovolil sedět u stolu nevěřících a jíst jejich chléb. A já si myslím, že je to něco skvělého. Existuje mnoho druhů ateismu. K dispozici je agnosticismus, tam je to, čemu říkám apatie-ismus, stejně jako v apatii vůči náboženství. Nebo je zde náboženská negramotnost, která je v naší zemi tak silná, takže lidé mají velmi ostré námitky proti náboženství, ale nemají žádné zkušenosti s životem církve a neví téměř nic o náboženství.

A sem patří také tzv. vědecký ateismus a naivní materialistický ateismus. Ale je tu také ateismus lidí, kteří byli zraněni zlem ve světě, a myslím, že musíme tento ateismus protestu a smutku brát velmi vážně. A zde je nemůžeme přesvědčovat scholastickými argumenty o Bohu, ale přiznejte, že zlo, prázdnota, osamělost, bolest jsou také součástí naší zkušeností živé víry. My víme také o temné noci víry, a v našich dějinách, v příběhu evangelia je velmi důležité si uvědomit Ježíšovu opuštěnost když volal: "Bože můj, Bože můj, proč jsi mě opustil?" Český křesťanský básník Jan Zahradníček napsal, že v totalitní době byla hodina lidí, kteří chtěli zastavit historii toho odpoledne Velkého pátku. A myslím, že my musíme říci lidem, ano, jsou temné okamžiky v dějinách lidského života, ale život se nezastavil v odpoledních hodinách Velkého pátku.

"Byl jsem v Indii, před mnoha lety a tam jsem navštívil místo mučednické smrti apoštola Tomáše, a toto místo byl dům pro chudé děti, a to místo bylo hrozné, hrozné vidět bídu dětí. A tam jsem si uvědomil, že jsou to zranění našeho světa a ty rány jsou rány Krista dnes. Musíme se dotknout těch ran. Pokud bychom se vyhlí zranění společnosti, našeho světa, pak my nemáme právo říci "můj Pán" a "můj Bůh", jak apoštol Tomáš se dotkl ran Kristových. A líbí se mi legenda o sv. Martinovi, že když se mu d'ábel zjevil v o v podobě Krista, Martin se ho ptá: "Kde jsou vaše zranění?" Ani já nevěřím v Krista bez zranění, v kostele bez zranění, o náboženství a Boha bez zranění. Myslím, že jen zraněný léčitel nás může uzdravit. *Encounter, 3.July, 2011.*

SEPTEMBER / ZÁŘÍ 2011

**Příjmy ze sbírek pro potřeby misie: \$2,036.00**

SD sbírka: \$330.00, *na centr \$160.00*; LA sbírka : \$852.00, oběd \$254.00; *na centr \$10.00*; SF sbírka: \$600.00 *na centr \$257.00*.

**Měsíční výdaje misie: \$2,196.00**

**\$1,000.00** Bishop's salary; **500.00** (rent za Polish Center (200), SF church (250), a farní halu v San Diegu (50)); **283.00** (travel to SF, gas, car maintenance); Věstník tisk : **\$149.00 +264.00** (postage).

***Pán Bůh zaplat' za Vaši štědrost!***

***Prosíme vás, abyste adresovali šeky takto: když dáváte šek na udržování a práci naší misie, napište: "RC Czech Mission".***

***Pokud dáváte šek na splácení Velehradu, napište:***

***"Czech Center Building Fund".***

***Naše misie bude existovat jen když budete chtít a když jí budete podporovat také finančně!***

***YOUR TRUST OR WILL:*** Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

### ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU

**Bishop Peter Esterka**

344 Koch Avenue  
Placentia, CA 92870

[www.Czechchurch.org](http://www.Czechchurch.org)

**SAN DIEGO**

Předseda: Petr Peterka

Tel:(714) 524-0092

Fax:(714) 637-6789

[PetaEst@aol.com](mailto:PetaEst@aol.com)

(858) 755-1578

E-mail [petr@peterkafamily.com](mailto:petr@peterkafamily.com)

**LOS ANGELES**

Předseda: John Krato

(562) 984-9243

E-mail [kratoj6@verizon.net](mailto:kratoj6@verizon.net)

Tajemník: Frank Blazek

(714)993-6963

E-mail [mblazek4121@sbcglobal.net](mailto:mblazek4121@sbcglobal.net)

**SAN FRANCISCO**

Předseda: Jan Dedek

(650) 321-9298

E-mail: [jandedek@comcast.net](mailto:jandedek@comcast.net)

Tajemník: Daniel Botcha

(415) 883-3974

E-mail: [bohusek@att.net](mailto:bohusek@att.net)

**VĚSTNÍK** Vychází vždy na začátku měsíce

Printing: **122 Copy and Print** 1020 Harbor Blvd. Fullerton, CA. 92832

11

## Z PERA O. BISKUPA ESTERKY.



### Milí členové krajanské misie v Kalifornii!

- **(Úprava liturgických textů):** Naše příští mše svatě budou ještě před začátkem církevního roku, který začíná První nedělí postní, která je letos 27. listopadu. To je také neděle, kdy zde v USA začínáme v katolických kostelích užívat poněkud pozměněných mešních textů. Přesto, že změna není velká, budeme se musit přizpůsobit všem přítomným. Důvodem těchto změn jsou některé odchýlky v překlad latinských textů, které byly původně přeloženy dosti volně a nyní je překlad bližší latinskému textu.
- Často se mi stává, že členové našich kalifornských misí potřebují naši pomoci, na př. pokřtít jejich novorozence, připravit ho později na první sv. přijímání, na biřmování, na svadbu, udělit nemocnému svátost nemocných. Jsou ale i mnohé jiné aktivity, které nemáme přístupné v našich kalifornských misích, ale existují v teritoriálních farnostech v dané diecézní farnosti, kde bydlíme a do níž patříme, jako na př. návštěva nemocného doma nebo v nemocnici či starobinci (a podání sv. přijímání), posílání dítěte do náboženství, vyžadovaná příprava snoubenců na sňatek a pod.
- Za normálních okolností se zdá, jakobychom patřili do dvou „farností“, t.j. do krajanské misie a zároveň do diecézní/teritoriální farnosti, což je pravda. Jedna druhou nevylučuje, ale naopak podporuje. Naše krajanská misie je jakoby zakořeněna v diecézní farnosti. v misii dostáváme možnost pracovat a uvažovat na určitém specifickém úkolu, zatím co na rovině farnosti, kde je daleko širší základna, jsme schopni vidět danou věc daleko otevřeněji.

Před uzávěrkou tohoto Věstníku jsme dostali zprávu od paní Anny Pařezové z Westlake Village, že v letadle z návštěvy ve vlasti zemřel náhle na infarkt její bratr **Michal (Míša) Kratochvíl**. Zemřel 5. října 1911.

Michael pocházel z věřící rodiny. Za mladých let rodiče posílali své děti do náboženství a Michael s jeho starším bratrem chodili ministrvat do jičínského kostela. Okamžitě po okupaci v r. 1968 Míša odešel přes Kanadu do USA. V Praze byl velkým oblíbencem o. kardinála Tomáška.

Jeho urna bude uložena v rodinném hrobě na pražském hřbitově Malvazinky.

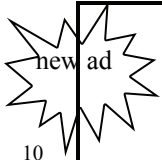
**Míšo, odpočívej v pokoji, po boji.**

## ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

### RIJEN • OCTOBER

1. + Petra Vranu - manželka Jarka
2. +Věru Svobodovou - Jiřina Cymbálová
3. +maminku - Eva Kryšková
4. +Antoinette Chemlir - Karen Miller, dcera
5. +Annu a Jana Vaňurovy - manželé Hrobařovi
6. +Antonína Gavendu - Marie Dvorská, dcera
7. +Jolandu Nowákovu - manželé Vostřezovi
- 8.za zdraví a Boží požehnání pro Jana a Jarmilu Matějovičovy
9. +Dr. Viliam Jonec - manželka Marta
- 10 +George Martinku - Jean Hoard
- 11 +Oton Kovarik (1. vyr +) - manželka Dasha
12. + Jiřinu Jordánovou - manžel Pavel
13. +Martina Kryšku - matka Eva
14. +Mary Carlisle - přátelé
15. +Michaela Kratochvíla - sestra Anna Pařezová
16. za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb
17. +Mihala a Maria Cerula - Cerula a Bartos Families
18. +Raymunda Dvorského - manželka Marie
19. +Dr. Lud'ka Kozlíka - manželka Brigitte
20. +Veronica Sujak - Jean Hoard
- 21 +Karla Nováka - manželka Inka a dcera Irenka
- 22 +J.V.Reichert (1 y.+ ) - wife Jane
- 23 +Miloslav Marik - manželka Edith
- 24 +Marii Jordánovou - syn Pavel
25. +Tomase, Andělu, 4 syny a snachu - Geo. a Mary Bartos
- 26 + Michaela a Elaine Cerula - Cerula a Bartos Families
27. +Marii a Jaromíra - děti manželů Hrobařových
28. +Karla Dvořáka - manželka Zdenka
29. +Micha a Maria Cerula - Geo. a Mary Bartos
30. +Marii a Jana Hrobařovy - Anna a Josef Hrobařovi
31. +Michal a Elaine Cerula - Geo. a Mary Bartos

**California Photo Dreams**  
Wedding and portrait photography  
**Vladimir Dostalek**  
[californiaphotodreams@gmail.com](mailto:californiaphotodreams@gmail.com)  
[www.CaliforniaPhotoDreams.com](http://www.CaliforniaPhotoDreams.com)  
951 256 7771



## Blahoslavený John XXIII Svátek 11.října

Dvacáté století bylo úžasné století. Život se měnil dramaticky během těch let, většinou k dobrému. Onemocnění, jako je obrna a neštovice byly podmaněny. Lidé mohli cestovat letadlem po celém světě v jednom dni a komunikovat spolu navzájem v sekundách na internetu a telefonu.

Ale ne všechno bylo skvělé ve dvacátém století. Bylo to také století plné hrozných válek, které zabily miliony lidí a zlých vůdců, jako byl Stalin v Rusku, Mao v Číně a Hitler v Německu, kteří povraždili desítky milionů lidí. Také technologie nám přinesla úžasné vynálezy, které nám umožnily život snazší a zábavnější, ale také nám přinesla zbraně, které by mohly zničit polovinu země, když je byl někdo použil.

S tolika možnostmi pro dobro a zlo, dvacáté století bylo obdobím, které potřebovalo dobré vůdce, kteří se mohli podívat na minulost, přítomnost a budoucnost a dělat dobrá a rozumná rozhodnutí. I církevní představitelé museli jednat prozíravě a zodpovědně. Právě tehdy nám dal Bůh velký dar v osobě papeže Jana XXIII., který byl papežem jen na krátkou dobu (1959-1963), ale který měl úžasný vliv na církve a celý svět.

Jan XXIII., vlastním jménem Angelo Roncalli, se narodil v roce 1881 v severní Itálii. Angelo byl nejstarší syn z dvanácti sourozenců.

Když byl ještě teenager, Angelo se rozhodl, že chce být knězem. Studoval v semináři, kde byl velký zájem o historii Církve. Poté, co byl vysvěcen na kněze, Angelo neočekával nic víc, než že bude obyčejným farářem v kraji, z něhož pocházel. Ale velmi brzy se ukázalo, že Bůh s ním měl jiné plány. Po diplomatické službě pro Církev, když mu bylo již 71 let, byl jmenován arcibiskupem v Benátkách. I tentokrát s ním měl Bůh další plány.

V roce 1958, když zemřel papež Pius XII, a jako vždy se sešli kardinálové, aby zvolili jeho nástupce. k velkému překvapení všech, zvolili Angela Roncalliho, benátského patriarchu, jeho nástupcem. Bylo mu již sedmdesát šest let a vzal si jméno Jan XXIII.

Člověk by si myslel, že v tak pokročilém věku se již papež nepustí do nových plánů a že bude jen čekat na svou smrt a na volbu svého mladšího nástupce.



## Věra Svobodová December 20, 1920- September 5, 2011

Věra Svobodová zemřela 5. září ve věku 90.let. Narodena byla v Praze. Po Únoru 1948 opustila s manželem Mílou vlast a usadili se v Kalifornii, kde se jim narodily dvě dcery, Eva a Anna. Ještě v mladém věku Věra přežila zhoubnou rakovinu. Její manžel, Míla, výborný podnikatel a sportovec, byl také prvním předsedou naší české katolické misie v Los Angeles. Zemřel předčasně ve věku 65.let. Věřiny dcery a vnučata (Eva Macho a Ann Smith) byly její pýchou a radostí. Věra byla velice dobrodružný typ ženy. Ráda cestovala. Navštívila všech sedm kontinentů světa. Věra nám bude velmi chybět. Vzpomínková bohoslužba se za paní Věru konala již v pátek, 23.září v kostele sv Bedy Úctyhodného v La Kanada.

*“Odpočinutí věčné dej ji, Pane, a světlo věčné at’ jí svítí,  
at’ odpočívá ve svatém pokoji! Amen.”*

## Antoinette Marie Chemlir April 2, 1919– July 23, 2011

Antoinette se narodila v malé vesničce Lemuy ve Francii. Její matka, Marie Louise Carrey, byla francouzská válečná nevěsta a její otec Anton Warnuska, byl americký voják, který se nabídl, že bude bojovat za svobodu vlasti v první světové válce. Po válce (v roce 1920) se mladí manželé usadili ve Spojených státech v Chicagu. V r.1932 se celá rodina přestěhovala do Brna v Československu, kde Antoinette ukončila střední a vysokou obchodní školu. Psala, že její dny v Československu byly "krásný čas pro pěší turistiku za neustáleho zpěvu s přáteli." S nástupem nacistů v Evropě Antoinette řekla otci, že chce jít zpátky do Ameriky. Tam poznala svého manžela Charlese Chemlíře, vynikajícího gymnastu Sokola v Chicagu. Vzali se v r.1941 a přestěhovali se do Kalifornie. Charles zemřel v roce 2003. Antoinette má dvě dcery, Annette a Karen, dva vnučky a pravnučky. Zemřela ve věku 92.let. Byla ženou hluboké víry. Pokud mohla cestovat, často se účastnila našich mší svatých.

*“Odpočinutí věčné dej ji, Pane, a světlo věčné at’ jí svítí, at’ odpočívá ve svatém pokoji! ”*

***Přeji si, aby při mších svatých v listopadu bylo pamatováno na:***

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

***Posílám stipendium na modlení: \$ \_\_\_\_\_***

***Adresa: \_\_\_\_\_***

---

***Email: \_\_\_\_\_***

Papež Jan XXIII. si uvědomoval, že role papeže se změnila a že je nutné se přiblížit a ztotožnit se s věřícími, že je nutné se osvobodit od povýšenosti a snažil se porozumět lidem. Jan byl biskupem Říma a podle toho se také choval. Tak na příklad hned první vánoce jako papež navštívil Jan nemocné děti v římské nemocnici, mísil se s lidmi, uvědomoval si, že se svět v posleních padesáti letech podstatně změnil a že bude nutné ohodnotit znovu minulá desetiletí, především léta světových válek a drastických společenských změn, vědeckého vývoje a především také úlohy náboženství a Církve ve společnosti. Jan si uvědomoval, že Církev musí hovořit daleko silnějším hlasem, aby mohla chránit všechny lidi trpící válkou, násilím a chudobou.

I další věci se změnily. Najednou se objevily nové způsoby myšlení o světě, způsoby, které nemají nic společného s náboženstvím nebo Biblií. Mnoho lidí přišlo k přesvědčení, že pro pokrok vědy je víra zbytečná.

Papež Jan XXIII. věděl, že ho Duch svatý povolal, aby sloužil Božímu lidu. Proto si uvědomil důležitost času a aby se poradil s biskupy celého světa, vyhlásil svolání církevního sněmu - II. Vatikánského koncilu do Říma. Ten se konal od r. 1962-65.

To, co chtěl papež docílit bylo, aby se Církev otevřela světu, abychom viděli v nových vědeckých objevech mnoho dobrého, ale abychom nezavrhl Boha. Chtěl, abychom se naučili mluvit s lidmi, kteří nemají víru, způsobem, který by jim umožnil vidět pravdu Boží lásky.

Jan XXIII. svolal biskupy z celého světa do Říma, kde tito studovali, diskutovali, modlili se a snažili se najít cestu k modernímu člověku. Vedení Duchem svatým mimo jiné koncilní Otcové prohlásili, že Ježíšova láska je pro každého člověka na světě.

Velmi důležitým rozhodnutím byla změna v liturgickém jazyku. Místo dosud povinné latiny bylo doporučeno užívat řeč toho, kterého národa, takže i řadový věřící může bez námahy rozumět nejenom mši svaté, ale i ostatním liturgickým úkonům.

Také na poli ecumenického hnutí jsme se přiblížili jeden druhému, především my, kteří vyznáváme jeden křest a máme i jiné společné zájmy.

Snad největším překvapením poměrně krátkého pontifikátu papeže Jana XXIII. byla jeho odvaha svolat II. Vatikánský koncil.



## LÁSKA SMRTÍ NEKONČÍ...

Památka všech věrných zesnulých, jak známe ještě z domova „Den Dušiček“, případně letos na st. 2. listopadu. V tento den a po celý měsíc listopad vzpomínáme na naše drahé zesulé, kteří sni svůj věčný sen ať již doma ve staré vlasti či roztroušeni po celém světě. Ka-

tolíci celého světa se v měsíci listopadu modlí za své drahé zemřelé. My věříme, že naši draží se taktéž za nás u Boha přimlouvají.

Je zvykem katolíků a obzvláště nás Slovanů, abychom zintenzivněli naše modlitby, prosíme o pomoc kněze, aby se za naše drahé zesulé denně modlil při mši svaté u oltáře, jejichž jména jsou položena během mše svaté na obětním stole.

Přejete-li si, aby i letos O. biskup Petr Esterka na Vaše drahé zesulé pamatoval, laskavě vyplňte patřičnou stránku tohoto listu. Prosíme, abyste případné šeky / na stipendia / vyplnili na R.C. Czech Mission.

*Děkujeme!*

### In Loving Memory of OTON KOVARÍK

Milení přátelé,

dne 11. října 2011 vzpomeneme na první výročí odchodu mého drahého manžela. Děkuji všem, kteří jste se přišli s Otonem rozloučit. Děkuji všem, kteří slovem i pohazením mě byli posilou v mém smutku.

Oton tolik miloval život....  
Oton tolik miloval své přátele....  
a každý miloval Otona.

Zachovejte si na Otonka ty nejkrásnější vzpomínky. Láska neumírá!

Bůh vám žehnej!

*Dasha Kovarik, manželka.*

*A tak zůstává víra, naděje, láska - ale největší z té trojice je láska. 1.Kor. 13,13*



## Pozor: Nepřehlédněte!!



### POZVÁNÍ NA BOHOSLUŽBY.

V SAN DIEGU: bude mše svatá v SOBOTU, 22. října. Mše svatá začíná ve 4:00 hod. odp. ve farní hale St. John Parish, která je na rohu ulic Normal a Lincoln. Po mši sv. bude beseda a malé občerstvení.

V LOS ANGELES bude mše sv. v NEDĚLI, 23. října., v 1:30 hod. odp., v Polském centru Jana Pavla II., na 3999 Rose Drive, Yorba Linda . Po mši sv. bude podáván oběd a párky.

V SAN FRANCISKU bude příští mše svatá v NEDĚLI, až 6. listopadu, v 11:00 hod. v SÁLE kostela S TAR OF THE SEA, 4420 Geary Blvd., San Francisco, CA. Beseda a pohoštění následují.

**Mše sv. příští měsíc budou: LISTOPAD: SD 19, LA 20, SF 27.LISTOPADU.**



### *Blahopřejeme!*

*rodičům Vin-  
centa Silhara,  
který byl pokřtěn  
10. septebra o.  
biskupem Petrem  
Esterkou v kostele  
sv. Jana v San  
Diego.  
Otec a matka jsou  
Peter a Silvia Sil-  
har.*

*Krstný otec je An-  
drej Patka.*

*Foto V. Dostalek 7*